

ORDONNANCE D' INTERDICTION DE PÊCHER
DU POISSON CONTAMINÉ NO. GSN-1991-37

En vertu de l'alinéa 3(1) du Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé, le directeur général régional, Région du golfe, ministère des Pêches et Océans, établit par la présente, l'ordonnance ci-annexée interdisant de pêcher du poisson contaminé dans la baie de Caraquet, comté de Gloucester.

Fait A Moncton (N.-B.) ce 13 jour de septembre 1991.

Directeur général régional intérimaire
Région du golfe
J.S. Loch

ORDONNANCE INTERDISANT DE PÊCHER
DU POISSON CONTAMINÉ DANS LA BAIE DE
CARAQUET, COMTÉ DE GLOUCESTER

Titre abrégé

1. La présente ordonnance peut être citée comme Ordonnance d'interdiction de la pêche du poisson contaminé GSN-1991-37.
2. Sous réserve de l'alinéa 3(2) du Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé, il est interdit de pêcher des mollusques bivalves dans la zone décrite à l'annexe.

Entrée en vigueur

3. La présente ordonnance sera en vigueur à compter de la date de signature.

Annexe
Zone

Le secteur faisant partie du comté de Gloucester, Nouveau-Brunswick, ou qui y sont adjacent:

L'estran et les eaux à marée de la baie de Caraquet, 304.8 mètres vers le large des coordonnées de quadrillage 4950 9280 aux coordonnées 5750 9550. Voir les cartes Caraquet 21 P/15, 16 et 22 A/1, 2 et Grande-Anse 21 P/14.

Remarque: Quand la ligne de démarcation d'un secteur est indiquée par des coordonnées de quadrillage, ces dernières sont établies d'après le système Mercator transverse universel utilisé dans le Système national de référence cartographique, échelle 1:50 000, publié par le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

CONTAMINATED FISHERIES
PROHIBITION ORDER NO. GSN-1991-37

The Regional Director General, Gulf Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to subsection 3(1) of the Management of Contaminated Fisheries Regulations, hereby makes the annexed Order prohibiting fishing for contaminated fish in the Caraquet Bay, Gloucester County.

Dated at Moncton, New Brunswick, September 13 1991.

J.S. Loch
Acting Regional Director General
Gulf Region

ORDER PROHIBITING FISHING
FOR CONTAMINATED FISH IN
THE CARAQUET BAY, GLOUCESTER COUNTY

Short Title

1. This Order may be cited as Contaminated Fisheries Prohibition Order no. GSN-1991-37.

2. Subject to subsection 3(2) of the Management of Contaminated Fisheries Regulations, no person shall fish for bivalve molluscs in the area described in the Schedule.

Coming into force

3. This Order shall come into force on the date of signature.

Schedule
Area

The following area within or adjacent to Gloucester County, New Brunswick:

The foreshore and the tidal waters of Caraquet Bay, 304.8 meters seaward from grid reference 4950 9280 to grid reference 5750 9550. Refer to maps Caraquet 21P/15, 16 and 22 A/1,2 and Grande-Anse 21 P/14.

Note: When the boundary of an area is expressed in grid references, those grid references are based on the Universal Transverse Mercator Grid System set out in the National Topographic Series Map, Scale 1:50,000 published by the Department of Energy, Mines and Resources.